The long set vowel of Skt. $gra(b)h^{\bar{i}}$ 'seize'

Zachary Rothstein-Dowden

June 21, 2025 Munich Center for Linguistics Ludwig-Maximilians-Universität München

Introduction

set roots show -i- (cf. Asth. VII 2,37).

- A few examples from the Samhitās:
 - ightharpoonup aor. 3sg. act. $\acute{a}gra(b)h\bar{i}t$ (RV, AV[P], MS, KS); mid. $grah\bar{i}sta$ (KS, KpS)

The Vedic root $qra(b)h^{\bar{i}}$ 'seize' shows a long $-\bar{i}$ - in those positions where other

- ▶ fut. grahīsyáte (MS, KS, KpS)
- \triangleright v.a. $qrbh_{\overline{i}}t\acute{a}$ (RV+)
- ightharpoonup abs. $gr(b)h_{\overline{\imath}}tv\hat{a}$ (Khil., AV[P], TS, MS, KS, KpS)
- Nominal forms: $s\acute{a}mgrh\bar{\imath}tar$ (RV), $grbh\bar{\imath}t\acute{a}t\bar{a}ti$ (RV), $grbh\bar{\imath}tha$ (AVP), $-grh\bar{\imath}ti$ - (KS, TS)

This special feature of $qrabh^{\bar{i}}$ will be the topic of this talk.

Three Types of Roots in Sanskrit

```
i\dot{t} = 'preceded by -i-'
```

I aniț: ad 'eat'; inf. át-tave, abs. at-tvá

II set: $manth^i$ 'churn'; v.a. math-i-tá-, ger. manth-i-tavya-

III ve_{\cdot}^{a} : $gup^{(i)}$ 'protect'; v.a. $gup\text{-}t\acute{a}\text{-}$ and $gup\text{-}i\text{-}t\acute{a}\text{-}$

 $^{\rm a}$ The term vet goes back to Kātyāyana's Vārttikasūtra VII 2,70,1 (see $\it VIA$ I: 144)

The long set vowel of $gra(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

'roposal

Preliminarie

. Optative

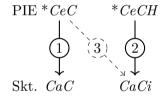
2. Formal overla

4. Leveling

Two Root Shapes in PIE

Laryngeal-final roots regularly appear as *set* roots in Sanksrit.

- 1. at-tum 'to eat'
- 2. math-i-tum 'to churned'
- 3. vet-tum / ved-i-tum 'to know'



The long setvowel of $qra(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

T TOPOSAT

- Preliminarie
- 1. Optative
- 2 D-14----
- 4. Levelin

Conclusions

Skt. $grabh^{\bar{\imath}} < \text{PIE } *g^h reb^h h_2$

Most authorities reconstruct a set root $*q^hreb^hh_2$ (vel sim.) for the protolanguage.

Phonological considerations:

- ightharpoonup "set" forms in Sanskrit, viz. grbh $\bar{\imath}$ -tá- etc.
- ► RV Páḍ-gṛbhi- (NP), AV dur-gŕbhi-'difficult to grasp' < *-gṛbhH-

Morphological considerations:

- ▶ nasal-infix present $*g^h r b^h n\acute{e} h_2$ -
 - Skt. $grbhn\tilde{a}ti$ [= YAv. $gere\beta n\bar{a}^iti$] 'seizes'
 - Skt. $grbh\bar{a}y\acute{a}ti$ [= YAv. $ge^uruuaiie^iti$] 'seizes'
 - cf. Lith. $su/i\check{s}$ -grambiù 'devour', grabnùs 'grasping, adroit'

The long set vowel of $gra(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

roposai

- Preliminarie
- 1. Optative
- 3. Politeness
- . .

I. Optative

3. Politeness

4. Leveling

Conclusions

References

Since Jamison 1988, the general consensus has been that the following developments obtained (cf. Lipp 2009 II:239ff., Kümmel 2016):

- ightharpoonup * CHC# > $C\bar{\imath}C\#$
 - * $(a-)mra\mu Ht > abrav\bar{\imath}t$ 'said'
- ightharpoonup * CHC $^{\circ}$ > CiC $^{\circ}$
 - *mathH- $t\acute{a}$ > mathi- $t\acute{a}$ 'churned'

Deviations from this pattern can generally be motivated through transparent analogies or explained as instances of metrical lengthening.

Jamison (226) calls special attention to the unexpected length of the set vowel of $grabh^{\bar{i}}$ but leaves the question of its origin open.

An analogical source?

If $\operatorname{grabh}^{\bar{\imath}}$ cannot be explained phonologically, can it be explained via analogy?

Scenario:

- 1. root aorist * $grabhH-t > \acute{a}grabh\bar{\imath}t$
- 2. The $\bar{\imath}$ was generalized throughout the paradigm in a way similar to $\acute{a}brav\bar{\imath}t \rightarrow br\acute{a}v\bar{\imath}ti$ (for $*br\acute{a}v\bar{\imath}ti$)

Contra:

- 1. Why didn't this happen to any other *set* verbs of similar shape:
 - ▶ e.g. *máthīt* 'churned' but v.a. *mathĭtá*-
- 2. The case of *brávīti* itself is highly circumscribed:
 - ▶ strong systemic pressure for present and imperfect stem to match
 - levelling never went beyond this stem (viz. no bravītá-*)

 $egin{array}{ll} ext{he long } set \ ext{vowel of} \ gra(b)h^{ar{i}} \end{array}$

Rothstein-Dowden

Introduction

.

- Preliminarie
- 1. Optative
- 2. Formal overlap
- 4 Y ---- V---
- 4. Leveling

onclusions

Proposal

The pragmatics of language change: politeness

It is common for speakers to attempt to modify their style of speech in order accommodate the feelings of interlocutors.

Characteristics of politeness:

- ► Situationally-specific
- ▶ Dynamic negotiation involving both speaker and listener
- ► Relies on formulaity
- ► Failure to invoke politeness protocols can be interpreted as rudeness

The long set vowel of $gra(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

Proposa

- 1. Optative
- 2. Formal over
- 3. Forte
- 4. Level

Conclusions

Sanskrit *bhávant*-:

▶ Br.+ bhávant- 'you' (allegro form of bhá/ga/vant-) with 3rd or more rarely 2nd person agreement.

English ye/you:

▶ 13th c. ye/you starts to be used as a form of respect under the influence of French and Latin. Likely spread from higher to lower classes.

▶ 15th-16th c. you becomes the neutral form and thou/thee the marked form.

Many languages elevate one or more pronouns for use in formal address.

▶ 17th c. thou/thee falls largely out of use.

In West Germanic, the 2sg. pret. continues the PGmc. optative:

Table: Gothic strong pret.

	sg.	pl.
1	nam	nemum
2	namt	nemup
3	nam	nemun

Table: PWGmc. strong pret.

	sg.	pl.
1	*nam	$*n\bar{a}mum$
2	$*nar{a}mar{\imath}$	$*n\bar{a}mud$
3	*nam	$*n\bar{a}mun$

PWGmc. $*n\bar{a}m\bar{i} > \text{OEng. } n\bar{o}me, \text{ OHG } n\bar{a}mi$

The only plausible historical interpretation of these forms is as epistemic modals that served as cautiously polite alternatives to the indicative (cf. Schröder 1921; Ringe and Taylor 2014:67-69).

- . Optative
- 2. Formal overla
- 4. Leveling
- N

References

References

Since an approach starting from phonology has proven unsatisfactory, we will today approach this problem starting from morphology.

Core Proposal

- 1. act. $grabh-\bar{\imath}-t$, mid. $grabh\bar{\imath}[s]ta$ etc. reflect inherited optatives with $-\bar{\imath}-<*-ih_1-$.
- 2. 2-3sg. $^{(*)}gr\acute{a}bh$ - $\bar{\imath}$ -s, $-\bar{\imath}$ -t were a point of formal overlap between the optative and indicative.
- 3. Semantic bleaching of the optative in politeness contexts led to confusion between the forms, so that the optative was reinterpreted as an indicative and the long $-\bar{\imath}$ as a special morpho-lexical variant of set $-\check{\imath}$ -.
- 4. -i- was leveled to other *set* contexts, replacing -i-.

Two types of optatives in Indo-Iranian

Jasanoff (1991), building on Narten (1984) and others, argues that the internal evidence from Indo-Iranian necessitates the reconstruction of two types of aorist optative:

Table:	Type	Ι	('put')
--------	------	---	---------

	sg.	pl.
1	$*dh(i)y\acute{a}m$	$*dh\acute{a}H$ - $\bar{\imath}ma$
2	*dh(i)yás	$*dhcute{a}H$ - $ar{\imath}ta$
3	$*dh(i)y\hat{a}t$	*dh(i)yánt

Table: Type II ('overcome')

	sg.	pl.
1	*vánīm	$*vcute{a}nar{\imath}ma$
2	*vánīs	$*v\'{a}nar{\imath}ta$
3	$v\acute{a}n\bar{\imath}t$	$*vcute{a}niH$ ŗ \check{s}

The long setvowel of $qra(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

Proposa

Preliminaries

2. Formal overlap

3. Politeness

Type I (hystero-kinetic)

Table: Indo-Iranian I

	sg.	pl.
1	$*R(z)-y\acute{a}-m$	$*R(\acute{a})$ - $\bar{\imath}$ - ma
2	$*R(z)-y\hat{a}-s$	$*R(\acute{a})$ - $\bar{\imath}$ - ta
3	$*R(z)-v\hat{a}-t$	*R(z)-yánt

Table: Sanskrit Ia ('prosper' tr.)

	sg.	pl.
1	rdhyám	rdhyá ma
2	rdhyás	()
3	$rdhy\tilde{a}/s$	rdhyur

Table: Sanskrit Ib ('put')

	sg.	pl.
1	$dhey ar{a}m$	$dheyar{a}ma$
2	$dheyar{a}s$	()
3	$dh\acute{e}y\bar{a}/s/$	dheyur

The long $se_{\bar{i}}$ vowel of $gra(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

Proposal

1. Optative

3. Politeness

4. Leveling

Conclusions

Type II (protero-kinetic)

Table: Indo-Iranian II

	sg.	pl.
1	*vánīm	$*vcute{a}nar{\imath}ma$
2	$*v\acute{a}n\bar{\imath}s$	$*v\'{a}nar{\imath}ta$
3	$*v\acute{a}n\bar{\imath}t$	$*vcute{a}niH$ r ${s}$

Notes:

- Y 60.5 vainīt ahmi nmāne sraošō asruštīm 'In this house, may obedience overcome disobedience'
- ▶ Morphologically parallel to optatives of "Narten" presents: *uélh₁-ih₁-m, * $u\acute{e}lh_1$ - ih_1 -s, * $u\acute{e}lh_1$ - ih_1 -t etc.
- \blacktriangleright * $\angle iHr\check{s}$ source of optative ending -yur.
- ► Suggestive of a correlated acrostatic indicative, viz. *uón-/*uén- or *u\(\frac{e}{n}\) -s \]- \/ *\(\pi\)\(\epsilon\) \/ -s \]-

Hitt. $kar\bar{a}p$ -/karep(p)- 'devour' (\leftarrow 'take [for onseself])'

According to the standard etymology (Sturtevant and Hahn 1951:31, Risch 1975:253, Kloekhorst 2008) $g^h reb^h h_2$ appears in Hittite as an ablauting hi-conjugation verb:

- ▶ 3sg. ka-ra-a-pi /k^a $r\bar{a}b$ -i/ (OH):
 - Laws §75

 na-aš-ma-an UR.BAR.RA-aš ka-ra-a-pí

 'or if a wolf nabs it (a domestic animal)'
 - Note: the occasional spelling ka-a-ra-pi reflects metathesis and/or contamination with karp(iie)- z^{i} 'lift, take away'
- ▶ 3pl. ka-ra-pa-an-zi /karab-anzi/ (OH) and ka-re-pa-an-zi /kareb-anzi/ (OH)
 - ► KUB 8.1

 na-pa hal-ki-in ka-ra-pa-an-zi

 '(animals come out of the soil and) they consume the crop'
- ▶ 2pl. ipv. ka-ri-ip-tén /karep-ten/
 - ► KBo 12.4

 UZ]UKA×UD-it ka-ri-ip-tén 'devour it with your teeth!'

The long setvowel of $gra(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

Proposal
Preliminaries

- 2. Formal overlap
- 3. Politer
- 4. Leveling

onclusions

The morphological class of Hitt. $kar\bar{a}p$ -/karep(p)-

Jasanoff (2003) points out that $\check{s}\check{a}kk$ -/ $\check{s}ekk$ - 'know', $kar\bar{a}p$ -/karep- 'devour' and $\check{s}arap$ -/ $\check{s}arip$ - 'sip' pattern together in their Indo-European averbo:

- ightharpoonup e-grade in Anatolian preterit and imperative but \check{a} in present plural:
 - ▶ 3pl. pr. *šakkanzi*, 2pl. ipv. *šekten* 'know'
 - ▶ 3pl. pr. *karapanzi*, 2pl. ipv. *karepten* 'eat'
- ightharpoonup Absence of attested " $mol\bar{o}$ -presents" outside of Anatolian.
- ▶ Possible evidence for root agrists:
 - ightharpoonup Lat. $secu\bar{i}$ 'cut'
 - ▶ RV agṛbhran 'they took'(!), ŚB gṛhāṇá- 'taken'
 - ightharpoonup Arm. arb 'drank' $< *srb^h$ -e-t
- ▶ Narten present in Balto-Slavic:
 - ightharpoonup OCS $s\check{e}k\varrho$ 'chop'
 - Lith. *grébiu* 'grab, rake in'
 - ▶ Lith. serbiù, inf. srebti 'drink up'

he long setvowel of $ara(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

Proposal

1. Optative

- o D III
- 4. Leveling

References

PIE aor. *
$$g^h r \acute{o} b^h h_2$$
- $e \sim g^h r \acute{e} b^h h_2$ - rs

Ved. $grabh-\bar{i}$ -, then, forms a neat word-equation with the aorist-derived Hitt. $kar\bar{a}p$ -/karep-.

Table: Indicative

	sg.	pl .
1	$^*g^hr\acute{o}b^hh_2$ - h_2e	$*g^h r\acute{e}b^h h_2$ - me
2	$*q^hr\acute{o}b^hh_2$ - th_2e	$*g^hr\acute{e}b^hh_2$ - te
3	$^*g^hr\acute{o}b^hh_2$ - e	$*g^hr\acute{e}b^hh_{2}$ - rs

Table: Optative

	sg.	pl.
1	$*g^hr\acute{e}b^hh_2$ - ih_1 - m	$*g^h r\acute{e}b^h h_{\mathscr{Q}}$ - $ih_{\mathscr{I}}$ - me
2	$*g^hr\acute{e}b^hh_2$ - ih_1 - s	$*g^hr\acute{e}b^hh_2$ - ih_1 - te
3	$*g^{h}r\acute{e}b^{h}h_{2}-ih_{1}-m$ $*g^{h}r\acute{e}b^{h}h_{2}-ih_{1}-s$ $*g^{h}r\acute{e}b^{h}h_{2}-ih_{1}-t$	$*g^hrcute{e}b^hh_2$ - ih_1 - rs

The long setvowel of $gra(b)h^i$

Rothstein-Dowden

Introduction

Proposa

Preliminaries

- 2. Formal overlap
- 3. Politenes:
- 4. Levelin

Conclusions

References

Since an approach starting from phonology has proven unsatisfactory, we will today approach this problem starting from morphology.

Core Proposal

- 1. act. $grabh-\bar{\imath}-t$, mid. $grabh\bar{\imath}[s]ta$ etc. reflect inherited optatives with $-\bar{\imath}-<$ *- $-ih_1-$.
- 2. 2-3sg. $^{(*)}gr\acute{a}bh$ - $\bar{\imath}$ -s, $-\bar{\imath}$ -t were a point of formal overlap between the optative and indicative.
- 3. Semantic bleaching of the optative in politeness contexts led to confusion between the forms, so that the optative was reinterpreted as an indicative and the long $-\bar{\imath}$ as a special morpho-lexical variant of set $-\check{\imath}$ -.
- 4. -i- was leveled to other *set* contexts, replacing -i-.

Contamination of opt. and ind.

Table: Active indicative

sg.	pl.
$*gr\'{a}bham$	$*gr\'{a}bhima$
$*gr\'{a}bh\bar{\imath}$ ṣ	$*gr\'abhita$
$*gr\'{a}bhar{\imath}t$	$*gr\'abhan$

Table: Optative

	sg.	pl.
1	$*gr\'{a}bh\bar{\imath}m$	$*gr\'{a}bhar{\imath}ma$
2	$*gr\'{a}bhar{\imath}$ ṣ	$*gr\'{a}bhar{\imath}ta$
3	$*gr\'{a}bhar{\imath}t$	$*gr\'{a}bhiyur$

Rothstein-Dowden

Introduction

-Preliminarie

- 1. Optative
- 2. Formal overlap
- 4. Leveling

onclusions

References

Since an approach starting from phonology has proven unsatisfactory, we will today approach this problem starting from morphology.

Core Proposal

- 1. act. $grabh-\bar{\imath}-t$, mid. $grabh\bar{\imath}[s]ta$ etc. reflect inherited optatives with $-\bar{\imath}-<*-ih_1-$.
- 2. 2-3sg. $^{(*)}$ grábh- \bar{i} -s, $-\bar{i}$ -t were a point of formal overlap between the optative and indicative.
- 3. Semantic bleaching of the optative in politeness contexts led to confusion between the forms, so that the optative was reinterpreted as an indicative and the long $-\bar{\imath}$ as a special morpho-lexical variant of set $-\check{\imath}$ -.
- 4. -i- was leveled to other *set* contexts, replacing -i-.

Politeness forms

Some likely starting points:

- ▶ Polite questions (Delbrück 1888:336f.):
 - ▶ RV VII 37,5 = VIII 97,15
 kaďá na indra rāyá ádaśasyeḥ
 'Wann möchtest du uns, o Indra, Reichthümer spenden?'
 - ► ŚB IV 1,3,4 sá hovāca: kím me tátaḥ syād íti 'Er sprach, was würde ich denn dann bekommen?'
- ▶ Polite commands (ibid. 332f.):
 - RV I 165,3
 vocés tán no harivo yát te asmé
 'You should tell us what you have for us, o master of the fallow bays.'
 (Jamison and Brereton 2014)
- ▶ Wishes (as opposed to statements):
 - RV I 129,7

 vanéma rayím rayivah

 'might we win wealth, o wealthy one' (ibid.)

The long setvowel of $ara(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

Proposal

Preliminari

2. Formal overl

Leveling

Conclusions

Since an approach starting from phonology has proven unsatisfactory, we will today approach this problem starting from morphology.

Core Proposal

- 1. act. $grabh-\bar{i}-t$, mid. $grabh\bar{i}/s/ta$ etc. reflect inherited optatives with $-\bar{i}-<$ *-ih1-.
- 2. 2-3sg. (*) grábh- \bar{i} -s, $-\bar{i}$ -t were a point of formal overlap between the optative and indicative.
- 3. Semantic bleaching of the optative in politeness contexts led to confusion between the forms, so that the optative was reinterpreted as an indicative and the long $-\bar{\imath}$ as a special morpho-lexical variant of set $-\bar{\imath}$.
- 4. $-\bar{\imath}$ was leveled to other set contexts, replacing $-\bar{\imath}$ -.

Conclusions

Narrow conclusions:

- ▶ The $\bar{\imath}$ of $gra(b)h^{\bar{\imath}}$ was the result of contamination between the $se\underline{t}$ vowel in $grabh\bar{\imath}-t$ and the old optative (*) $grabh-\bar{\imath}-t$.
- ▶ opt. * $gr\acute{a}bh-\bar{\imath}-t$ had the same shape as YAv. $vain\bar{\imath}t < *\chi\acute{a}n-\bar{\imath}-t$, implying an acrostatic indicative.
- ▶ The indicative in question (* $g^h r \acute{o} b^h h_2$ -e: * $g^h r \acute{e} b^h$ -r s) is directly attested in Hitt. $kar \bar{a} p$ -/kar e p(p)- 'consume'

The long setvowel of $gra(b)h^{\overline{t}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

n ii i

1. Ontative

2. Formal overla

3. Politeness

4. Levening

Conclusions

- ▶ The $\bar{\imath}$ of $gra(b)h^{\bar{\imath}}$ was the result of contamination between the set vowel in $grabh\bar{\imath}-t$ and the old optative (*) $grabh-\bar{\imath}-t$.
- ▶ opt. * $gr\acute{a}bh-\bar{i}-t$ had the same shape as YAv. $vain\bar{i}t < *\dot{u}\acute{a}n-\bar{i}-t$, implying an acrostatic indicative.
- ▶ The indicative in question (* $g^h r \acute{o} b^h h_2$ -e: * $g^h r \acute{e} b^h$ -r s) is directly attested in Hitt. $kar \bar{a} p$ -/kar e p(p)- 'consume'

Broad conclusions:

- ▶ Methodological word equations are a powerful tool for understanding historical morphology.
- ▶ Morphological the full implications of our recasting of the Indo-European verbal system in light of evidence from Hittite and Tocharian has yet to be fully explored at the level of the daughter languages.

he long se vowel of $gra(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introductio

Proposal

1 . O-t-ti---

2 Formal overla

3. Politeness

i. Levening

- C

Thank you for your attention!



- Delbrück, B. (1888). *Altindische Syntax*. Number 5 in Syntaktische Forschung. Halle: Verlag des Waisenhauses.
- Jamison, S. W. (1988). The quantity of the outcome of vocalized laryngeals in Indic. In A. Bammesberger (Ed.), Die laryngaltheorie und die rekonstruktion des indogermanischen Laut-und Formensystems, pp. 213–226. Heidelberg: Winter.
- Jamison, S. W. and J. P. Brereton (2014). The Rigueda: the earliest religious poetry of India. South Asia Research. Oxford: University Press.
- Jasanoff, J. H. (1991). The Ablaut of the root aorist optative in Proto-Indo-European. Münchener Studien zur Sprachwissenschaft 52, 101–122.
- Jasanoff, J. H. (2003). Hittite and the Indo-European verb. Oxford: University Press.
- Kloekhorst, A. (2008). Etymological dictionary of the Hittite inherited lexicon. Leiden: Brill.
- Kümmel, M. (2016). Zur "Vokalisierung" der Laryngale im Indo-Iranischen. In D. Gunkel, J. T. Katz, B. H. Vine, and M. L. Weiss (Eds.), Sahasram ati srajas: Indo-Iranian and Indo-European studies in honor of Stephanie W. Jamison, pp. 216–226. Ann Arbor: Beech Stave Press.
- Lipp, R. (2009). Die indogermanischen und einzelsprachlichen Palatale im Indoiranischen. 2 Bände. Heidelberg: Winter.

the long $se_{\bar{i}}$ vowel of $gra(b)h^{\bar{i}}$

Rothstein-Dowden

Introduction

Proliminario

1 0-4-4

2. Formal overla

3. Politen

- Narten, J. (1984). Optativ und Tempusstamm im Altavestischen. Die Sprache 30, 96–108.
- Ringe, D. and A. Taylor (2014). The development of Old English. Oxford: University Press.
- Risch, E. (1975). Zur Entstehung des hethitischen Verbalparadigmas. In H. Rix (Ed.), Flexion und Wortbildung: Akten der V. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft. Regensburg, 9.-14. September 1973, pp. 247–258. Wiesbaden: Reichert.
- Rix, H. (Ed.) (2001). Lexikon der indogermanischen Verben: die Wurzeln und ihre Primärstammbildungen (2 ed.). Wiesbaden: Reichert.
- Schröder, E. (1921). Die 2. Pers. Sg. Perf. st. Flexion im Westgermanischen. Indogermanische Forschungen 39, 224–229.
- Sturtevant, E. and E. A. Hahn (1951). A comparative grammar of the Hittite language (2) ed.). William Dwight Whitney Linguistic Series. New Haven: Yale University Press.
- Werba, C. H. (1997). Verba indoarica: Die primären und sekundären Wurzeln der Sanskrit-Sprache. Pars I. Radices Primariae. Vienna: Österreichische Akademie der Wissenschaften.